

TLAČIDLO PROGRAMÁTORA
Stláčajte tlačidlo "Programy" (opakovane), kým sa nerozsvietí kontrolka želaného programu (pozrite "Tabuľka programov" dolu).

TLAČIDLO ŠTART/RESUME
Silačením tohto tlačidla sa spustí zvolený program; rozsvietia sa kontrolka, ktorá zhasne po ukončení programu. Pri otvorení dvierok počas cyklu umývania sa cyklus dočasne preruší; bliká kontrolka Štartu.
Aby ste cyklus znova spustili, stlačte tlačidlo Start a do 3 sekúnd zatvorte dvierka.

TLAČIDLO ZRUŠÍT/VYPNUŤ
Silačením tohto tlačidla sa vypne ovládaci panel.
Ak tlačidlo silačte v priebehu programu, prebiehajúci program sa zruší a počas 1 minúty sa bude vypúšťať voda.
Ak tlačidlo silačte, keď je umývačka riadu vypnutá, z umývačky sa odcepiajú všetky zvyšky kvapalín (proces trvá 1 minútu).
Ak kontrolka opakovane bliká, pozrite stranu 6 - kapitola "Co robiť", ak ...".

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NAVOD NA POUŽITIE A POKYNY NA INSTALACIU!

OVLÁDACÍ PANEL TEJTO UMÝVAČKY RIADU SA AKTIVUJE LUBOVOLNÝM TLAČIDLOM OKREM TLAČIDLA ZRUŠÍT/VYPNUŤ. KVÔLI ÚSPORE ENERGIE SA OVLÁDACÍ PANEL VYPNE AUTOMATICKY PO 30 SEKUNDACH, AK SA NESPUSTÍ ZIADEN CYKLUS.

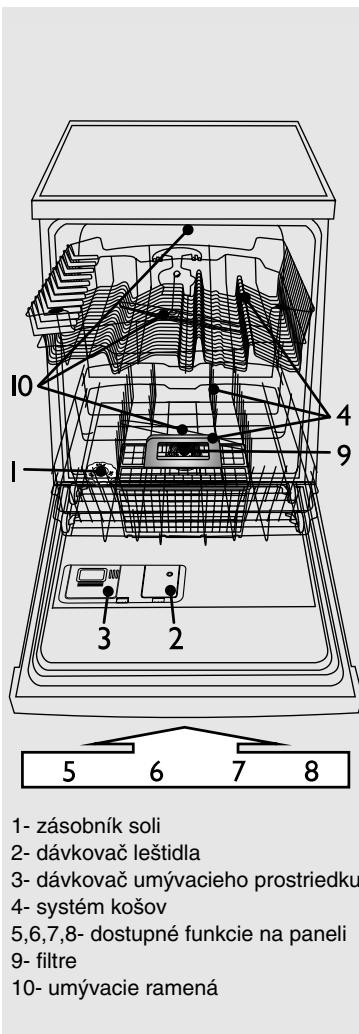
Tabuľka programov			Umývací prostriedok	Spotreba		
P	Programy	Pokyny pri vkladaní riadu		Litre	kWh	Minúty ¹⁾
1	Preumývanie studená voda	Riad, ktorý sa bude umývať neskôr.	—	5,0	0,02	10
2	Rýchle 40°C	Mierne zašpinený riad, bez zaschnutých zvyškov jedál.	X	13,0	0,70	30
3	Eco ²⁾ 50°C	Bežne zašpinený riad. Standardný program, najefektívnejší čo sa týka kombinácie spotreby energie a vody.	X	15,0	1,05	165
4	Antibakteriálny ³⁾	Bežne zašpinený alebo veľmi špinavý riad, s pridaným antibakteriálnym umýtím. Prerušenie programu (napr. po otvorení dvierok) môže narušiť proces odstránenia mikroorganizmov.	X	16,0	1,75	120
5	Intenzívny 70°C	Program odporúčaný pre veľmi špinavý riad, hlavne pre panvice a hrnce.	X	15,0	1,50	140

1) Údaje o programe boli získané v súlade s európskou normou EN 50242, pri prevádzke za normálnych podmienok (bez voliteľných doplnkových funkcií) a môžu sa meniť v závislosti od podmienok. U programov so senzorom môžu rozdiely dosiahnuť až 20 minút, v závislosti od automatickej kalibrácie systému.

2) Program zodpovedajúci údajom na štítku s energetickými údajmi zodpovedá norme EN 50242. - Poznámka pre testovacie laboratóriá: podrobnejné informácie o porovnávacích skúškach a iných testoch nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: nk_customer@whirlpool.com.

3) Antibakteriálny účinok bol testovaný v Inštitúte L. Pasteura v Lille (Francúzsko) podľa požiadaviek normy NF EN 13697 z novembra 2001.

* Spotreba energie v: pokojovom stave: 0,70 W / stave vypnutia: 0,40 W.



Tvrdosť vody treba nastaviť iba pred prvým umývaním alebo po zmene tvrdosti vody.



Úroveň tvrdosti vody je z výroby nastavená na stredne tvrdú vodu (úroveň 4).



Aj keď používate tablety obsahujúce sol, vždy bude nevyhnutné pridať regeneračnú sol, pretože uvedené umývacie prostriedky nemajú dostatočný účinok na zmäkčenie tvrdej vody.



Pri prvom použití bude treba zásobník soli doplniť nezávisle od úrovne tvrdosti vody (pozrite popis dolu v kroku 1 "Každodenná kontrola").

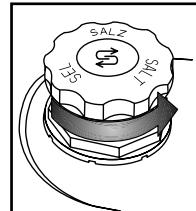
- Stlačte a podržte stlačené tlačidlá **Programy** a **ZRUŠIŤ/Vypnúť** aspoň 3 sekundy.
- Kontrolky programov budú indikovať nastavenie tvrdosti vody.
- Stláčaním tlačidla **Programy** sa nastavenie zvýší (po dosiahnutí úrovne 7 sa nasledujúcim stlačením tlačidla nastavenie vráti na 1).
- Počkajte 30 sekúnd (ovládací panel sa vypne) alebo stlačte **ŠTART/Resume**, aby sa nastavenie uložilo do pamäti.

1. U dodávateľa vody ste zistili, že tvrdosť vody je...				2. ...zadajte túto hodnotu na umývací prostriedok	Odporučania pre používanie umývacieho prostriedku	
Nemecké stupne "dH"	Francúzske stupne "fH"	Anglické stupne "eH"	Úroveň tvrdosti vody	3 prvé svetelné LED PROGRAMU svietia na paneli (pozrite tabuľku programov)	Gél alebo prášok (leštidlo a sol)	Tablety
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Mäkká	1 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>		
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Stredná	2 <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>		
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Priemerná	3 <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>		
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Mierne tvrdá	4 <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>		
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Tvrda	5 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>		
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Veľmi tvrdá	6 <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>		
36 - 50	64 - 90	44,8 - 62,4	Mimoriadne tvrdá	7 <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>		

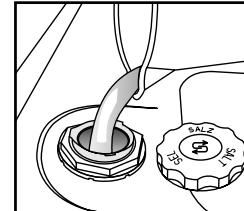
chodte na krok 1 (pozrite "Každodenná kontrola")
ak je voda MIMORIADNE TVRDA, treba pridať sol (chodte na krok 1, "Každodenná kontrola")

Naplnenie zásobníka soli - Rozpúšťa vodný kameň (nie je to nevyhnutné, ak je tvrdosť vody nastavená ako "mäkká")

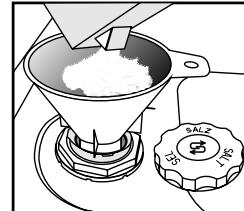
1



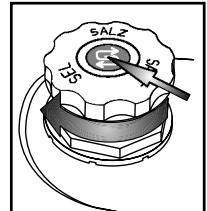
Vizuálny indikátor (v závislosti od modelu). Odskrutkujte uzáver.



Zásobník soli napľňte vodou iba pred prvým umývaním riadu.



Pridajte sol (nikdy nepridávajte umývací prostriedok!) min. 0,8 kg/max. 1 kg



Zaskrutkujte viečko. Zvyšky soli okolo viečka bude treba odstrániť. Na niektorých zásobníkoch soli je indikátor hladiny integrovaný vo viečku (postup kontroly je opísaný nižšie).

Každodenná kontrola

(v závislosti od modelu spotrebiča)

Kontrolka soli na ovládacom paneli



Kontrolka úrovne soli na ovládacom paneli môže zostať svietiť aj počas niekoľkých umývaniach. Ak je tvrdosť vody v kategórii (mäkká) nepoužívajte sol.



Kontrolka sa rozsvieti, keď TREBA PRIDAŤ SOL.

Indikátor soli na viečku zásobníka soli



zelený: OK.

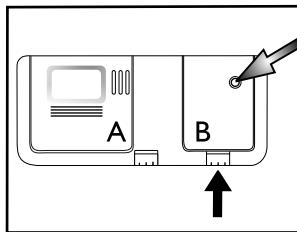


svetlý: TREBA DOPLNÍT

Pridanie leštidla (nie je potrebné pri používaní tabletového umývacieho prostriedku). Ako nastaviť dávku leštiaceho prostriedku

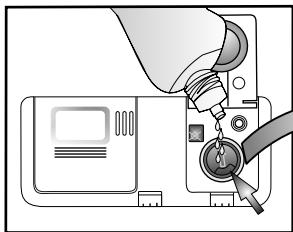
Každodenná kontrola

2

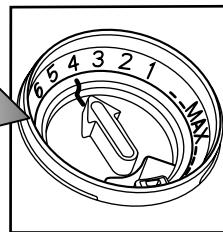


Vizuálny
indikátor

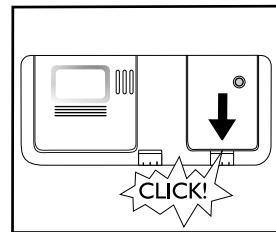
Podľa potreby
otvorite kryt B
(stlačte určené
tlačidlo).



Pridajte
leštidlo po
čiaru max.
~150 ml



Množstvo leštiaceho
prostriedku možno prispôsobiť
používanému umývačemu
prípravku. Čím je nastavenie
nižšie, tým menej sa bude
dávkovať leštiaceho prostriedku
(nastavenie z výroby: poloha 4).
Stlačením tlačidla otvorite kryt
B. Mincou alebo podobným
predmetom otočte šípku do
želanej polohy. Po upravení
polohy dávkowania kryt opäť
zavorte.



Skontrolujte indikátor leštidla, aby ste zistili
jeho množstvo v dávkovači.

(v závislosti od modelu spotrebiča)

Kontrolka leštidla na ovládacom paneli



Kontrolka sa rozsvieti, keď TREBA PRIAŤ LEŠTIDLO.

Indikátor leštidla na dávkovači



tmavý: OK.



svetlý: TREBA DOPLNÍT



Používajte iba leštiace prostriedky určené pre umývačky riadu. Ak sa leštiaci prostriedok nepozornosťou vyleje, **ihneď** ho utrite. Predchádza sa tým tvorbe nadmerného množstva peny, ktorá by mohla spôsobiť poruchy spotrebiča.



Ak sú na riade pruhy: nastavte dávkovanie leštiaceho prostriedku na nižšiu polohu (1-3). Ak riad nie je úplne osušený: nastavte dávkovanie na vyšší stupeň (5-6). Plastový riad sa osušuje ľahko, ani nastavenie vyššieho stupňa dávkowania nezlepšuje situáciu.

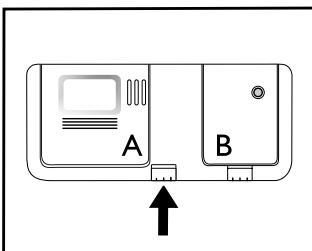


Umývacie prostriedky s leštidlom môžu účinkovať iba pri dlhších programoch. Pri krátkych programoch sa môžu vyskytnúť zvyšky umývacieho prostriedku (prípadne používajte práškové umývacie prostriedky). Umývacie prostriedky zvyčajne vytvárajú veľa peny.

Pridanie umývacieho prostriedku - Používajte iba umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu v súlade s odporúčaniami dodávateľa

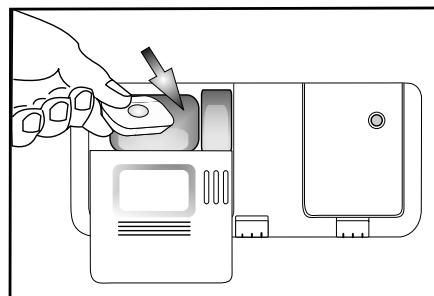
Každodenné používanie

3

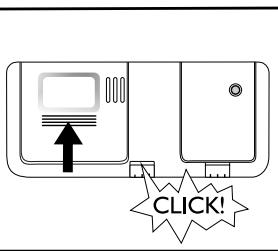


Otvorte kryt A
(stlačte určené tlačidlo).

Pridajte umývací prostriedok: **Tablety / prášok / kvapalný
prostriedok** do veľkej priehradky



Dávkovač čistiaceho
prostriedku napľňte
iba pred zapnutím
programu umývania.



Stlačením príslušného
rebrovania zavorte kryt.

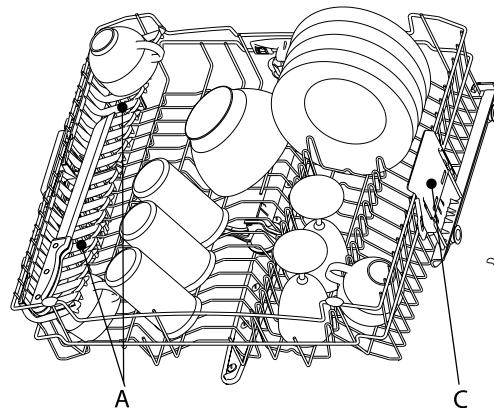
Používajte iba jednu tabletu pre
jeden cyklus, vložte ju do
dávkovača umývacieho prostriedku.

Môžete použiť všetky druhy tabletov,
ale odporúča sa druh 2 v 1 s
pridaním soli.

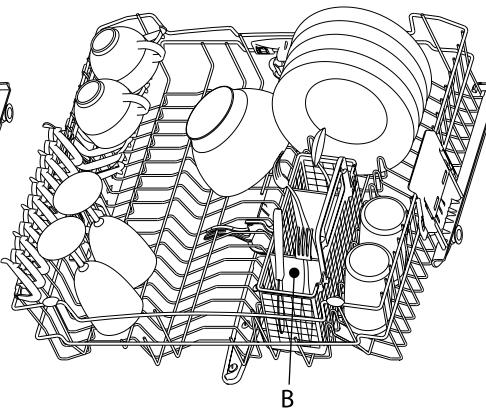
Ako naplniť HORNÝ KÔŠ

(v závislosti od modelu spotrebiča)

A - Nastaviteľné držiaky: vo vodorovnej polohe pre šálky/dlhé kuchynské pomôcky.



B - Košík na príbor polovica: môže sa umiestniť v hornom koši pri volbe možnosti "Polovičná náplň/Multizone". **Mriežku (G)** treba vybrať.



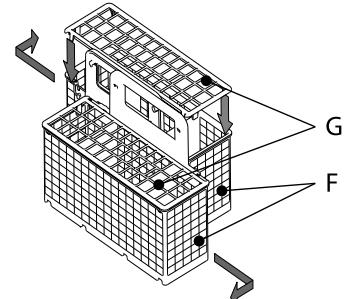
Ako naplniť SPODNÝ KÔŠ

(v závislosti od modelu spotrebiča)

E - Sklápacie stojany na taniere: dajú sa sklopiť, aby sa dali vložiť hrnce alebo **Pevné stojany na taniere**

F - Košík na príbor: polovice vzájomne posuňte, aby sa košík rozdelil.

G - Mriežka: napomáha vzájomne oddeliť príbor, čím sa dosiahnu lepšie výsledky umývania.



5



Riad ukladajte tak, aby v nádobách neostávala zvyšková voda a aby sa umývacie ramená mohli voľne otáčať. Používajte výhradne riad, určený na umývanie v umývačke riadu. V umývačke riadu neumývajte drevené, hliníkové, cinové predmety, strieborný príbor ani riad s dekoráciami (bez smaltu). V košoch musí byť riad (napr. taniere, misky, hrnce) uložený tak, aby voda mohla voľne odtekat!

Zapnutie spotrebiča. Stlačením ľubovoľného tlačidla (okrem tlačidla ZRUŠIŤ/Vypnúť) sa zapne ovládací panel a spustí programovanie.

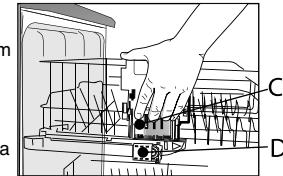
SK -4-

Ako naplniť koše

Ako nastaviť výšku horného koša
(ak je k dispozícii).

Niekedy je užitočné nadvihnuť horný koš, čím sa získa priestor v spodnom koši alebo niekedy je vhodné spustiť ho, aby sa dali uložiť poháre na dlhých stopkach.

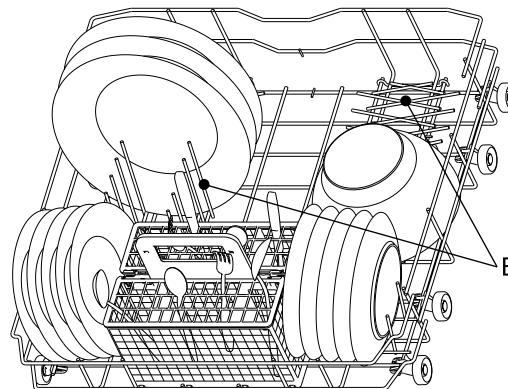
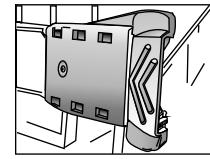
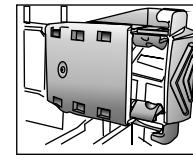
- Uchopte a potiahnite smerom von bočné rukoväte (C) (musia byť na rovnakej úrovni) a nadvihnite alebo spusťte spodný kôš.



Ako vybrať horný kôš (ak je k dispozícii)

Niekedy je užitočné nadvihnuť horný kôš, čím sa získa priestor pre veľký riad v spodnom koši.

- Otvorte dve úchytky (D), aby sa dal horný kôš vybrať (ked je kôš na mieste, úchytky musia byť zatvorené).



Volba programu

6 Prehľad programov

Maximálny počet programov je popísaný v kapitole "Schéma". Príslušné programy pre spotrebič môžete nájsť na paneli (strana 1).



Zvoľte program podľa priloženej tabuľky programov (strana 1).

Doba programu je ovplyvnená externými podmienkami v domácnosti, teplotou, tlakom vody a pod.

Cyklus umývania

7

Dvierka spotrebiča musia zostať vždy zatvorené, prívodný ventil vody musí byť otvorený.

Prerušenie programu (napr. ak chcete vložiť nejaký kus riadu):

- Otvorte opatrne dvierka (program sa preruší) a vložte kus riadu.
(dávajte pozor na HORÚCU paru!).
- Stlačte tlačidlo **START** a zavorte dvierka do 3 sekúnd (program obnoví cyklus od miesta, v ktorom bol prerušený).

Zrušenie prebiehajúceho programu:

- Otvorte dvierka, stlačte tlačidlo **ZRUŠIŤ/Vypnúť** a zavorte dvierka.
- (Voda sa odčerpá do 1 minúty, potom sa spotrebič vypne).

Zmena prebiehajúceho programu:

- Otvorte dvierka, stlačte tlačidlo **ZRUŠIŤ/Vypnúť**, aby ste zrušili prebiehajúci program a zavorte dvierka.
- (Voda sa odčerpá do 1 minúty, potom sa spotrebič vypne).
- Otvorte dvierka a stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem **ZRUŠIŤ/Vypnúť**, čím spotrebič zapnete.
- Zvoľte nový program.
- Stlačte tlačidlo **START** a zavorte dvierka do 3 sekúnd.

Vypnutie spotrebiča. Všetko je v poriadku...

8

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu **Standby**. Všetky kontroly zhasnú.

Pri otváraní dverok dávajte pozor: pozor na únik horúcej paru!

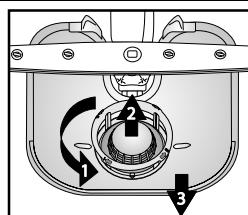
Spotrebič vyprázdnite, začnite spodným košom, aby prípadná neosušená voda nekvapala na riad dolu.

Údržba a čistenie

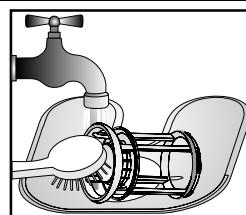
9

Filtre

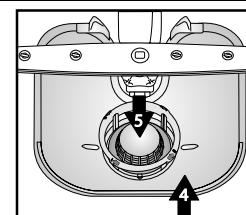
Skontrolujte a podľa potreby vycistite



Odskrutkujte mikrofilter (1), vyberte ho (2) a vyberte aj jemné sitko (3)...



Opláchnite pod tečúcou vodou...



Vložte



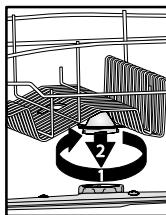
Zaskrutkujte mikrofilter,
DÁVAJTE POZOR NA ZNAČKU!

Opravte menšie chyby sami...

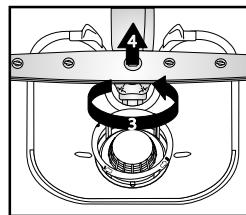
10

Umývacie rameňa

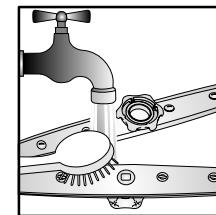
Odstraňte nečistoty/ usadeniny.



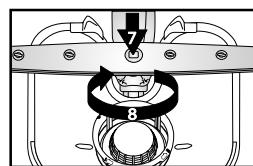
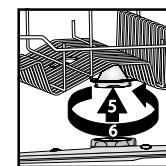
Odskrutkujte a vyberte horné rameno...



Odskrutkujte a vyberte spodné rameno...



Očistite umývacie dýzy pod tečúcou vodou (podľa potreby použite špáradlá...)



Vložte a pevne zaskrutkujte spodné a horné umývacie ramená.

Čo robit' v prípade, že...



Pri každej poruche, skôr ako zavoláte servis, prekontrolujte nasledujúce body predtým, ako zavoláte servisné stredisko.
Nasledujúce pokyny umožnia odstrániť väčšinu odchýliek a rýchlo obnoviť správnu činnosť spotrebiča.

Spotrebic...	Možné príčiny...	Riešenia...
...nefunguje/nezapne sa	<ul style="list-style-type: none"> - Spotrebic musí byť zapnutý. - Dverka umývačky riadu nie sú zatvorené. - Je aktívna možnosť "Posunutý štart". 	<ul style="list-style-type: none"> - Skontrolujte poistky v domácnosti a či nebola prerušená dodávka elektriny. - Skontrolujte, či sú zatvorené dverka umývačky riadu. - Skontrolujte, či bola zvolená možnosť "Posunutý štart" (ak je k dispozícii). V takom prípade sa spotrebic zapne až po uplynutí nastavenej doby. Prípadne nastavte posun spustenia programu na "0" (vykonajte RESET).
...kontrolka tlačidla ZRUŠIŤ/Vypnúť blikne 6-krát	<ul style="list-style-type: none"> - Zatvorený vodovodný ventil. - Zlomená prívodná hadica alebo zanesený prívodný filter. - Príliš nízky tlak vody. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ventil prívodu vody musí byť otvorený. - Prívodná hadica nesmie byť zlomená a príslušný filter na prípojke vodovodného ventili nesmie byť špinavý alebo zanesený. - Počas napúšťania vody musí byť ventil prívodu vody úplne otvorený (minimálny prietok: 0,5 litra za minútu).
...kontrolka tlačidla ZRUŠIŤ/Vypnúť blikne 6-krát/program umývania skončí príliš skoro (riad je špinavý a mokrý)	<ul style="list-style-type: none"> - Špinavé alebo zanesené filtre. - Príliš málo vody vo vodnom systéme umývačky riadu. - Nie je správne nainštalovaná odtoková hadica. - Veľké množstvo peny vnútri. 	<ul style="list-style-type: none"> - Filtre nesmú byť špinavé alebo zanesené. - Nádoby (napr. misky, šálky) treba uložiť tak, aby boli v koši hore dnom. - Vypúšťacia hadica musí byť správne namontovaná (u spotrebičov zabudovaných vo vyvýšenej polohe nechajte min. 200-400 mm od spodného okraja spotrebiča) - pozrite pokyny v časti o inštalácii. - Zapokujte bez umývacieho prostriedku alebo počkajte, kým pena nezmizne.
...kontrolka tlačidla ZRUŠIŤ/Vypnúť blikne 8-krát	<ul style="list-style-type: none"> - Špinavé filtre. - Zlomená odvodová hadica. - Zatvorená prípojka odtokovej hadice. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vyčistite filtre. - Vypúšťacia hadica nesmie byť zlomená. - Uzatvárací kotúčik na sifónovej spojke musí byť odstránený.

Po vykonaní uvedeného by mala správa o chybe zmiznúť. Vo väčšine prípadov sa chyba takto odstráni.

- RESET:**
- Stlačte tlačidlo **ZRUŠIŤ/Vypnúť**.
 - Zavorte dverku.
 - Počas 1 minúty sa bude automaticky odčerpávať voda.
 - Spotrebic je pripravený pre nový program.

Riad a príbor...	Možné príčiny...	Riešenia...
...nie je dokonale čistý/sú na ňom zvyšky jedla	<ul style="list-style-type: none"> - Málo volného priestoru medzi jednotlivými kusmi riadu (nesprávne uloženie misky a pod, v koši). - Nedostatočné množstvo umývacieho prostriedku; umývací prostriedok je starý alebo nesprávne skladovaný. - Teplota nie je dostatočne vysoká na umytie veľmi špinavého riadu. - Vloženie riadu do horného aj spodného koša s možnosťou "Polovičná náplň/Multizone". - Časté používanie programu "Eco 50°C". - Zanesené umývacie ramená, špinavé filtre alebo nesprávne upevnené. - Umývacie ramená zablokované riadom alebo príborom. 	<ul style="list-style-type: none"> - Uložte riad tak, aby sa kusy vzájomne nedotýkali. Nádoby (napr. misky, šálky) treba uložiť tak, aby boli v koši hore dnom. - Prípadne použite viac umývacieho prostriedku, dodržiavajte pokyny výrobcu. Umývacie prostriedky skladujte na suchom mieste, neprekračujte dobu skladovania. - Ak je riad veľmi špinavý, malí by ste zvolať program s vyššou teplotou (pozrite tabuľku programov - 1. strana). - Ak zvolíte možnosť "Polovičná náplň/Multizone" (ak je k dispozícii), nezabudnite, že sa smie naplniť iba horný kôš alebo iba spodný kôš, čím sa zvýší účinnosť umývania a dosiahnu sa tým optimálne výsledky umývania. - V prípade častého používania programu "Eco 50°C" (ak je k dispozícii), by ste malí z času na čas nastaviť program "Intenzívny 70°C" (ak je k dispozícii). - Umývacie ramená nesmú byť upcháte, filtre nesmú byť špinavé a musia byť namontované správne (pozrite pokyny na strane 5, "Údržba a inštalácia"). - Umývacie ramená sa musia volne otáčať, nesmú byť blokované riadom.

Čo robit' v prípade, že...

Riad a príbor...	Možné príčiny...	Riešenia...
...svieti kontrolka soli	- Použite tablety na zmäkčenie vody.	- Nastavte voliteľnú možnosť "Tablety"; ak táto možnosť nie je k dispozícii, je normálne, že kontrolka soli svieti.
...sú na nich usadeniny: zvyšky regeneračnej soli	- Príliš tvrdá voda.	- V oblastiach s veľmi tvrdou vodou bude treba pridať viac regeneračnej soli (pozrite stranu 2 "Ako nastaviť tvrdosť vody").
	- Otvorené viečko zásobníka soli.	- Zatvorte správne viečko zásobníka soli.
	- Nedostatočné množstvo leštidla.	- Ak používate kombinované umývacie prostriedky, skúste pridať viac leštidla.
...nie sú osušené	- Plastový riad sa zle suší.	- Syntetický materiál sa neosuší dobre; ak je na konci cyklu vlhký, poutierajte ho.
	- Čistý riad ste nechali po ukončení cyklu v umývačke príliš dlho (napr. pri použití možnosti "Posunutý štart").	- V takej situácii je prítomnosť kvapiek vody na riade a na bokoch umývačky riadu normálna. Pred vybratiem riadu skúste nachať pootvorené dverka na 5 minút.
	- Nesprávne uložené nádoby v koši.	- Riad vkladajte tak, aby bol naklonený, aby voda neostávala vnútri nádob.
	- Nesprávne nastavené dávkovanie leštidla.	- Zvýšte dávku leštidla (pozrite stranu 3, "Pridanie leštidla").
	- Zvolený rýchly program umývania.	- Rýchly program 40°C / 45°C je určený na rýchle umýtie mälo zašpineného riadu. Ak ho použijete na umývanie stredne/veľmi špinavého riadu, riad sa neosuší úplne. Na dosiahnutie uspokojivých výsledkov zvolte program so štandardnou dĺžkou. Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov nechajte po ukončení programu pootvorené dverka a pred vyložením riadu počkajte 15 minút.
...plastové časti zmenili farbu	- Paradajková alebo mrkvová šťava.	- Paradajkový pretlak, a pod. môže spôsobiť zafarbenie plastových častí. Odporúča sa použitie trochu vyššej dávky práškového umývacieho prostriedku, ktorý má vyššie bieliacie účinky. Malí by ste používať programy pri vyšších teplotách.
...matné poháre a pod.	- Riad nie je vhodný na umývanie v umývačke riadu (porcelán),	- Používajte výhradne riad, určený na umývanie v umývačke riadu.
...na pohároch sú škvry, ktoré sa dajú odstrániť	- Na umývanie pohárov bol použitý nesprávny program.	- Riad treba uložiť tak, aby sa vzájomne nedotýkal. Nevkladajte poháre spolu do košov. Použite program vhodný na umývanie pohárov.
...poháre sa nelesknú	- Poháre nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu (porcelán).	- Niektoré druhy skla sa nesmú umývať v umývačke riadu.
...neodstrániteľné škvry na pohároch	- Dúhový lesk.	- Tento jav je nevratný. V budúcnosti vám odporúčame: - Zmeniť nastavenie dávkovania leštidla. - Dávajte pozor a dodržiavajte odporúčané dávky umývacieho prostriedku. - U kombinovaných umývacích prostriedkov dodržiavajte pokyny výrobcu umývacieho prostriedku.
...tmavé škvry od čaju na šálkach a špiná po umývaní v umývačke riadu nezmiznú	- Neznáme.	- Jav sa nedá odstrániť. Zmeny farby od tejnu sú neodstrániteľné.
...hrdzavé škvry	- Nebol použitý program preumytia.	- Zvyšky jedla obsahujúce soľ alebo kyseliny môžu spôsobiť hrdzu aj na antikorovom príbore. Preto, ak chcete riad umývať neskôr, používajte vždy program s predumytím.
...iné škvry	- Príliš nízka dávka leštidla.	- V prípade výskytu škvŕn zvýšte dávku leštiaceho prostriedku (pozrite stranu 3, "Pridanie leštidla"). - Ak používate kombinované umývacie prostriedky, malí by ste pridať viac leštidla.
...pruhy/škrabance	- Príliš vysoká dávka leštidla.	- Ak sú na riade pruhy a škrabance, znížte dávku leštiaceho prostriedku (strana 3, "Pridanie leštidla"). - Ak používate kombinované umývacie prostriedky obsahujúce soľ, nepridávajte žiadne ďalšie leštidlo.
...pena	- Nevhodné dávkovanie umývacieho prostriedku/leštidla.	- Používajte iba nevyhnutné množstvo umývacieho prostriedku a leštidla, pretože ináč sa vytvára veľa peny.

Odpojte od elektrického napájania

Čo robit' v prípade, že...

Ako po skontrolovaní hore uvedených bodov porucha pretrváva, odpojte spotrebč od elektrického napájania a zavorte ventil prívodu vody. Zavolajte servis (pozri záručný list). Predtým ako zavoláte servis skontrolujte, či máte k dispozícii nasledujúce údaje:

- popis poruchy,
- typ a model umývačky riadu,
- Servisný kód, t.j. číslo uvedené na nalepenom servisnom štítku umiestnenom na vnútorej strane dverí vpravo:

Service: 0000 000 00000 00 0000 00000



Bezpečnosť pri práci a všeobecné rady

1. Obal

Obal môže byť 100% recyklovaný, ako to potvrzuje symbol recyklácie

2. Vybalenie spotrebča a kontroly

Po odstránení obalu sa presvedčte, či sa umývačka riadu počas prepravy nepoškodila a či sa dvere dobre zatvárajú. Ak máte pochybnosti, požiadajte o pomoc odborníkov alebo predajcu.

3. Pred prvým použitím umývačky riadu

- Spotrebč je vhodný pre teplotný interval 5°C až 45°C.
- Správna činnosť umývačky riadu sa testuje u výrobcu. Po tomto teste by mohli zostať mierne kvapky/škvryny od vody, ktoré zmiznú po prvom umývaní.

4. Úspora energie a vody

- Neoplaňujte riad pod tečúcou vodou.
- Vždy používajte úplne naplnenú umývačku riadu. Ak sa naplnil iba jeden kôš, zvolte možnosť "Polovičná náplň/Multizone" (ak je k dispozícii).
- Ak máte k dispozícii ekologicke zdroje energie, ako napr. solárne panely, tepelné čerpadlá alebo ústredné kúrenie, napojte umývačku riadu na vodovodné potrubie teplej vody, ktorej teplota nesmie presahovať 60° C. Presvedčte sa, či je prívodná hadica správna (nápis "70°C Max" alebo "90°C Max").

5. Bezpečnosť detí

- Obalový materiál (plastové vrecia a pod.) musí byť uložený mimo dosahu detí, pretože môže byť pre nebezpečný.
- Nedovoľte det'om hrat' sa s umývačkou riadu.
- Umývací prostriedok, leštiaci prostriedok a soľ uložte na suchom mieste, mimo dosahu detí.

6. Bezpečnostné upozornenia

- Tento spotrebč nie je určený, aby ho používali deti alebo telesne a mentálne postihnuté osoby, okrem prípadov, že sú pod dozorom osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Spotrebč nepoužívajte vonku.
- V blízkosti umývačky riadu neskladujte horľavé tekutiny.
- Voda v umývačke riadu nie je pitná voda.
- V umývacom priestore nepoužívajte organické rozpúšťadlá: **hrozí nebezpečenstvo výbuchu!**
- Pozor pri otvorených dverkach: **nebezpečenstvo potknutia sa!**
- Otvorené dverka umývačky riadu môžu udržať iba hmotnosť vybratého koša spolu s riadom. Nepoužívajte otvorené dvere ako podstavec, ani si na ne nesadajte, ani nestúpajte.
- Predmety, ktorími by ste sa mohli poraníť (napr. nože), musia byť uložené v košíku špičkou otocenou smerom dolu. Dlhé kuchynské pomôcky musíte vložiť vodorovne do horného koša, otocené špičkou smerom k spotrebčiu.

V prípade nesprávneho používania spotrebča podmienky záruky neplatia.

Technické úpravy vyhradené.

- Pred akymkoľvek úkonom, čistením alebo údržbou, odpojte spotrebč od elektrickej siete a zavorte ventil prívodu vody; ako aj v prípade akejkoľvek poruchy.

- Opravy a technické zmeny môže vykonať výhradne kvalifikovaný technik.

7. Odolnosť voči mrazu

Ak je spotrebč umiestnený v miestnosti, kde by mohol byť vystavený mrazu, musíte ho úplne vyprázdníť. Zavorte prívodný ventil vody a odpojte ohýbnú prívodnú a odtokovú hadicu, potom nechajte vylieť vodu. Skontrolujte, či je v zásobníku aspoň 1 kg rozpustenej regeneračnej soli, ktorá ochrani spotrebč až do teploty -20°C. Po obnovení programu sa môže pri zapnutí zobráziť správa o chybe (pozrite stranu 6).

Kontrolka **ZRUŠIŤ/Vypnúť** blikne 6-krát - spotrebč musí zostať pri teplote prostredia min. 5°C aspoň 24 hodín.

Po odstránení uvedených chyb bude nevyhnutné vykonať RESET (pozrite kapitolu "Čo robiť v prípade, že...").

8. Odovzdanie do zberu

- Tento spotrebč sa vyrába zo znova využiteľných materiálov. Pri jeho likvidácii postupujte podľa miestnych predpisov o likvidácii odpadu. Zneškodnite ho odrezaním prívodného elektrického kábla. Aby ste predišli nebezpečným situáciám (napr. nebezpečenstvo udusenia) pre deti, znechadnot'te zámok dveriek, aby sa viac nedal zamknúť.
- Tento spotrebč je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečte správny postup pri jeho likvidácii, aby sa predišlo prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí. Nesprávna likvidácia

spotrebča by mohla mať negatívny dopad. Symbol na spotrebči alebo na sprievodnej dokumentácii znamená, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom, ale že to treba odovzdať v zbernom stredisku pre elektrické a elektronické zariadenia. Pri jeho likvidácii postupujte podľa predpisov o likvidácii odpadu. Podrobnejšie informácie o manipulácií, likvidácii a recyklácii spotrebča Vám poskytnú na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v predajni, kde ste ho kúpili.

Prehlásenie o zhode

Tento spotrebč bol navrhnutý, vyrobený a predaný v súlade s nasledujúcimi Vyhláškami:

CE 2006/95/ES, 89/336/ES, 93/68/ES a 2002/95/ES (Smernica RoHS).

Kapacita náplne: 12 súprav.